



Le 18 février 2019

Numéro 1

### Sommaire

- Meubles J. Beaulieu: un propriétaire fier de la relève qui s'annonce
- Les pompiers cogneront à votre porte
- Une semaine de relâche parmi les plus diversifiées
- Jacobus en spectacle dans le parc de l'église le 9 mars

**SÉANCES  
ORDINAIRES  
DU CONSEIL**  
11 mars 2019  
8 avril 2019  
à 19 h 30

**URGENCE VOIRIE**  
418 851-5403  
24 heures sur 24

**URGENCE 911**

**PRÉVENTION  
INCENDIE**  
418 851-2219

**SITE WEB**  
[www.ville-trois-pistoles.ca](http://www.ville-trois-pistoles.ca)

**FACEBOOK**  
[www.facebook.com/  
VilledTroisPistoles/](http://www.facebook.com/VilledTroisPistoles/)

## Meubles J. Beaulieu ferme ses portes Place à un tout nouveau concept avec le *Beaulieu commun*

L'un des plus beaux fleurons du patrimoine commercial de Trois-Pistoles met fin à ses activités après une longévité plus que remarquable de 112 ans dont 72 ans sous l'enseigne de la famille Beaulieu. Mais le vénérable édifice du 50, rue Notre-Dame Ouest restera une vitrine recherchée et fréquentée alors qu'il sera investi d'une toute nouvelle vocation dès l'été prochain, le magasin Meubles J. Beaulieu se transformant en espaces de travail collaboratif selon un concept inédit dans le milieu. Dans la famille Beaulieu, la fibre entrepreneuriale ne se dément pas. C'est en 1947 que monsieur Joseph Beaulieu reprenait à son compte les activités du magasin de meubles Théo Belzile et Frères pour créer l'enseigne Jos Beaulieu Meubles. Son fils Roger prenait la relève en 1969 et une troisième génération allait suivre en 1974 avec Claude, ce dernier s'appropriant à prendre une retraite plus que méritée. L'histoire familiale aurait pu se terminer sur cette note, mais ce n'est pas le cas. Voici que la fille cadette de Claude, Judith, arrière-petite-fille de Joseph, décide à son tour de perpétuer l'enseigne, y apportant une aura de nouveauté tout aussi porteuse d'avenir. « Nous ne pouvions nous résoudre à voir ces locaux inhabités à la suite de la retraite de mon père comme il nous était inconcevable de vendre l'édifice et ne plus y avoir accès », nous avoue celle qui est à figurer les derniers détails de son projet avec son conjoint Alexandre Lebel, lui aussi Pistolois d'origine. Le couple réside actuellement à Québec après avoir habité Toronto pendant quelques

années pour y travailler.

L'imposant édifice commercial du 50, rue Notre-Dame Ouest affichera donc une nouvelle bannière: le *Beaulieu commun*. Pourquoi cette appellation? Parce qu'elle traduit fidèlement la nouvelle vocation des lieux: la mise en commun d'espaces de création et de travail répondant aux besoins de créateurs et de jeunes entrepreneurs en démarrage « qui cherchent un endroit pouvant leur offrir une meilleure visibilité ainsi qu'une opportunité de fuir la solitude du travail à la maison et ainsi accéder à un réseau de collaborateurs potentiels », nous explique Judith Beaulieu.

Ce concept d'espaces de travail collaboratif, également connu sous l'appellation anglophone de « coworking », essaime de plus en plus en région, comme c'est le cas à Rimouski, L'Islet ou Mont-Carmel. Par ailleurs, il faut admettre que le bâtiment de la rue Notre-Dame a des atouts de premier plan pour favoriser la popularité du concept: des lieux qui sont chargés d'histoire, des espaces vastes et bien en vue, une localisation privilégiée en plein cœur du centre-ville et les principaux services publics à proximité.

Pour les besoins de sa nouvelle vocation, l'édifice fera l'objet de travaux de réaménagement. « Nous lui apporterons une cure de jeunesse tout en nous assurant de conserver son cachet », tient à préciser madame Beaulieu. Le chantier se mettra en branle dans les prochaines semaines afin que tout soit fin prêt dès le mois de juin. Les travaux complétés, on offrira donc au *Beaulieu commun* neuf bureaux fermés, une salle de réunion pouvant accueillir jusqu'à 15 personnes, huit postes à

aire ouverte pour ceux et celles qui auraient besoin de fréquenter les lieux de façon plus sporadique, deux alcôves pour des rencontres, un salon pour relaxer, une cuisine, un atelier pour les artistes ou pour offrir des cours de groupe, une boutique estivale éphémère, genre « pop-up shop », avec vitrine sur la rue Notre-Dame pour les artistes de la région.

On aura compris que le *Beaulieu commun* se distingue par la flexibilité de ses temps de location et de ses aires d'utilisation, par le rapprochement qu'il permet entre utilisateurs, par également d'éventuelles mises en commun de talent et d'expertise. Ce sera un lieu inédit, propice à la création et à l'émergence, un laboratoire, une fourmilière. L'été 2019 marquera donc le lancement de cette belle aventure. On sait déjà que le *Beaulieu commun* sera ouvert à l'année, la presque totalité des neuf bureaux fermés ayant déjà trouvé preneur pour des locations fermes. L'été 2019 permettra par ailleurs de savoir s'il y aura nécessité d'avoir recours dans le futur à des « abeilles » pour assurer la logistique d'occupation et de location des lieux. Quant à la boutique éphémère offerte aux artistes, on la prévoit saisonnière pour l'instant, mais ne sait-on jamais...

Judith Beaulieu sera sur place tout l'été pour trouver réponses à ces interrogations et pour voir au bon fonctionnement des lieux. D'ici là, on peut la joindre par la page Facebook du *Beaulieu commun* ou par courriel à [judith.beaulieu.1@hotmail.com](mailto:judith.beaulieu.1@hotmail.com). Chez les Beaulieu, de Joseph à Roger à Claude à Judith, l'histoire se répète, faite de fierté familiale, d'attachement au milieu et de volonté de faire beau et bien.

## Une fibre entrepreneuriale qui continue de marquer l'histoire locale

Il y a de ces lieux qui font à ce point partie du paysage coutumier qu'on en vient à oublier leur réelle portée dans l'évolution d'une communauté. Ainsi en est-il du magasin Meubles J. Beaulieu qui s'apprête à éteindre son enseigne, mais qui s'apprête à en créer une nouvelle dans la tradition entrepreneuriale d'une famille d'ici dont l'attachement au milieu est exemplaire. Revoyons, en un bref survol, cette histoire peu ordinaire.

Si le réputé magasin de meubles est sous la gouverne de la famille Beaulieu depuis 72 ans, ses origines sont encore plus anciennes, remontant à 1907. C'est en effet il y a 112 ans que les frères Théophile, Xavier, Paul, Charles, Rémi et Joseph Belzile fondaient à Trois-Pistoles le magasin de meubles Théo Belzile et Frères, lequel deviendra propriété de monsieur Joseph Beaulieu en 1947 sous la bannière Jos Beaulieu Meubles. Natif de Saint-Épiphan, ce dernier mettra ses talents et sa détermination à profit pour marquer l'histoire commerciale du milieu. Un bref survol de ses principales réalisations nous apprend qu'il a donné à l'édifice du 50, rue Notre-

Dame Ouest les imposantes dimensions que nous lui connaissons aujourd'hui, raison pour laquelle une nouvelle rue commerciale a dû être ajoutée au tracé urbain, soit la rue Vézina; qu'il a fondé la Ferronnerie Roger Beaulieu devenue en 1955 la Ferronnerie Réginald Ouellet, laquelle a eu pignon sur rue jusqu'en 1984; qu'en plus de la vente de meubles, il y a maintenu une concession de voitures de marques Dodge et DeSoto de 1953 à 1962.

La relève allait assurer la suite. En 1969, une deuxième génération prenait les rennes de l'entreprise avec monsieur Roger Beaulieu, fils de Joseph et, en 1974, une troisième génération avec monsieur Claude Beaulieu, fils de Roger et petit-fils de Joseph. Aux commandes de l'entreprise depuis 45 ans, monsieur Claude Beaulieu a su perpétuer cet héritage familial d'implication et d'attachement au milieu. Son engagement social lui a fait entre autres côtoyer les organisations du hockey local et régional, l'univers des Cadets de l'air ainsi que le monde coopératif en tant que secrétaire du conseil d'administration de la Caisse populaire locale pendant vingt ans et ce, tout en se consacrant à son domaine

d'excellence et en participant de près aux divers mouvements et groupes de travail promouvant l'essor économique et commercial du milieu. Claude et sa conjointe Madeleine Leblond sont les heureux parents de deux filles: l'aînée Astrid et la cadette Judith.

Arrivé à l'heure de la retraite, monsieur Claude Beaulieu dresse un bilan enthousiaste de sa vie en entreprise. « J'ai vécu dans ce que j'aimais le plus, dans cet immense magasin où je me suis impliqué dès la jeune adolescence », se remémore-t-il. Et son enthousiasme monte d'un cran lorsque vient le temps de parler de l'implication de sa fille cadette Judith, représentante de la quatrième génération, qui s'apprête à reprendre le flambeau pour que le grand magasin reste au service de la communauté en créant le *Beaulieu commun*. « C'est un projet extraordinaire, novateur, de grande envergure, qui vient redonner à l'édifice sa vocation multifonctionnelle », exprime-t-il avec fierté, une fierté combien légitime. Comme un clin d'œil à l'histoire, si le **J** de *Meubles J. Beaulieu* fait référence au fondateur Joseph, le *Beaulieu commun* aura à sa tête un autre **J**, cette fois-ci pour Judith.

## Le Service des incendies entame un autre volet de sa campagne de prévention dans les résidences de la municipalité

Dans le cadre de son Schéma de couverture de risques, le Service des incendies de la Ville de Trois-Pistoles met en branle un autre volet de sa campagne de prévention dans les résidences de la municipalité. À cet effet, le Service des incendies informe la population que les résidences ciblées par cette phase du programme sont celles ayant leur adresse civique dans les rues Gauvreau, Richard, Catellier, Rousseau, Caron, Gobelet, Raymond, Leblond, Morissette, Bérubé, Renouf, de la Congrégation, Martel, de la Gare, Langlais, des Basques et Belzile.

Les visites à domicile, d'une durée de cinq à vingt minutes, sont effectuées les soirs de semaine entre 18 h 30 et 20 h 30 par une équipe de pompiers

dûment formés. Ces derniers sont d'ailleurs détenteurs d'une carte d'identité de la Sécurité publique de la Ville de Trois-Pistoles et d'un insigne du Service local des incendies les identifiant.

La Ville de Trois-Pistoles sollicite la collaboration de tous ses citoyens en regard de ces visites à domicile dont le but ultime est de promouvoir l'adoption de mesures préventives pouvant sauver des vies. Le Service des incendies insiste fortement sur le fait que la non-conformité d'un bâtiment peut être à la source de drames humains d'une extrême gravité. Qu'il s'agisse de l'inexistence d'une deuxième issue, de sorties de secours entravées ou mal identifiées ou de l'absence d'un détecteur de fumée, ce sont là autant d'anomalies que ces

visites à domicile permettent d'identifier et de corriger et ce, dans un but de sécurité accrue.

Devant l'importance de cette démarche, il est demandé aux citoyens de collaborer avec l'équipe de prévention. Si vous êtes absent lors de la visite des pompiers, un avis accroché à la porte de votre résidence vous indiquera que l'équipe s'est rendue à votre adresse. Vous devrez alors fixer un rendez-vous ou informer le préventiviste que vous êtes prêt à effectuer le suivi des recommandations découlant d'une visite déjà effectuée. On peut joindre Denis Lauzier à la caserne des pompiers de Trois-Pistoles par téléphone au 418 851-2219 poste 4254.

## Place au 34<sup>e</sup> tournoi provincial Pistolo

Les amateurs de hockey auront de quoi se divertir au cours des prochains jours alors que s'amorcera l'édition 2019 du tournoi provincial de hockey mineur Pistolo. L'évènement, qui se déroule sur deux fins de semaine, est connu et jouit d'une renommée bien établie. Du

21 au 24 février et du 28 février au 3 mars, ce sera en effet pour la 34<sup>e</sup> année que Trois-Pistoles et son Aréna Bertrand-Lepage verront défiler les meilleurs jeunes hockeyeurs de tout le Québec.

Du 21 au 24 février, ce sont les catégories Atome A et B et les catégories Pee-

Wee A et B qui seront en action. Du 28 février au 3 mars, on se rendra à l'Aréna Bertrand-Lepage pour voir à l'œuvre les catégories Bantam A et B, Midget A et B, Cadet division 1 et Juvénile division 1. Voir l'horaire sur la page Facebook de l'Aréna Bertrand-Lepage.

## **Regroupement des Offices municipaux d'habitation (OMH) de Trois-Pistoles, Saint-Mathieu, Saint-Jean-de-Dieu et Saint-Clément**

Le projet était en gestation depuis déjà plusieurs années, mais ce n'est que tout récemment que le plan de restructuration a pu être harmonisé. C'est en effet en date du 1<sup>er</sup> janvier 2019 que les Offices municipaux d'habitation (OMH) des municipalités de Trois-Pistoles, Saint-Mathieu, Saint-Jean-de-Dieu et Saint-Clément ne forment plus qu'une seule et même entité connue désormais sous le nom d'Office d'habitation des Basques. « Ce regroupement était fortement suggéré par la Société d'habitation du Québec, l'organisme responsable du programme de résidence en HLM au Québec », nous mentionne le maire de Trois-Pistoles, monsieur Jean Pierre Rioux. Le but poursuivi par cette politique de regroupement est de maximiser l'offre de service, tant sur le plan humain que financier, et de lui apporter une plus

grande flexibilité.

Le nouvel Office d'habitation des Basques permet donc de regrouper sous une seule administration la gestion du parc de logements sociaux des quatre municipalités concernées. On vise ainsi une plus grande uniformisation de la réglementation régissant l'occupation des logements à loyer modique, une meilleure planification des services inhérents à ces logements, notamment au chapitre de l'entretien des bâtiments et une nouvelle fluidité à l'avantage des demandeurs. Concernant cette fluidité, mentionnons que les demandeurs de logements sociaux pourront désormais avoir accès, selon les disponibilités, à l'un ou l'autre des quatre territoires maintenant regroupés, ce qui n'était pas le cas auparavant, une demande de logement n'étant antérieurement analysée qu'en fonction de la municipalité où la

demande était soumise.

Rappelons que le programme d'habitation à loyer modique (HLM) a pour but de permettre à des personnes seules ou des ménages à faible revenu d'obtenir un logement dont le coût de location correspond à 25 % de leurs revenus. L'Office d'habitation des Basques compte, à cet effet, sur un ensemble totalisant 104 logements sociaux.

Le nouvel Office d'habitation des Basques a ses bureaux centraux au 1<sup>er</sup> étage du centre commercial Les Galeries Trois-Pistoles, au 634, rue Richard. Deux points de service s'ajoutent, l'un au 8, rue Ouellet à Saint-Jean-de-Dieu et l'autre au 20, rue Saint-Pierre à Saint-Clément. On peut joindre la directrice générale de l'Office d'habitation des Basques, madame Cynthia Bérubé, par téléphone, au 418 851-1746.

### **Journées de la persévérance scolaire**

#### **Les étudiants des Basques s'initient à la poésie décomplexée du slam**

Les Journées de la persévérance scolaire 2018-2019 auront été autant d'occasions de découvertes et de dépassement pour les étudiants de l'École secondaire de Trois-Pistoles et de la Maison familiale rurale du KRTB en janvier et février. Portés par les Compagnons de la mise en valeur du patrimoine vivant, plus d'une vingtaine d'ateliers de slam leur ont été

offerts, une initiative rendue possible grâce au soutien financier des Ententes de développement culturel de la Ville de Trois-Pistoles et de la MRC des Basques ainsi que du comité COS-MOSS.

Ce sont ainsi des centaines de jeunes qui ont pu se familiariser avec cet art de la scène et qui ont même été invités à se lancer dans des essais d'écriture de cette

poésie décomplexée. Les animateurs Marilie Bilodeau et Jean-Maxime Lévesque étaient d'ailleurs disponibles pour guider les jeunes, de la rédaction de leur texte à leur prestation sur scène. La thématique retenue pour cette expérience slam: les motivations des jeunes à persévérer dans la vie et à l'école. Les organisateurs tiennent d'ailleurs à remercier les professeurs pour leur collaboration.

### **Sentiers du Camping municipal**

Considérant les conditions hivernales actuelles, les sentiers du Camping municipal peuvent être plus difficiles à

parcourir et ce, malgré l'entretien régulier. N'oubliez pas qu'il s'agit de sentiers naturels en plein air et donc tributaires

des humeurs de dame nature. Nous vous remercions de votre compréhension et vous invitons à en profiter pleinement.

### **Quatre représentants du Club de tennis de table de Trois-Pistoles aux Jeux du Québec**

Les pongistes du Club de tennis de table de Trois-Pistoles auront fait belle figure aux récentes qualifications régionales devant mener à une participation aux Jeux du Québec, présentés dans la Capitale Nationale du 1<sup>er</sup> au 9 mars. Ce sont rien de moins que quatre pongistes du club local sur une possibilité de cinq qui nous représenteront au grand rendez-vous provincial dans cette discipline, faisant partie du

deuxième bloc de compétition, soit à compter du mardi 5 mars.

Nos quatre compétiteurs sont Nicolas Vaney dans la catégorie des 14 ans et moins ainsi que Jeff Lévesque et les frères Olivier et Alexis Dumont dans la catégorie des 17 ans et moins. Le quartet sera accompagné de l'entraîneur Israël Bourgeois, aussi de Trois-Pistoles.

Mentionnons qu'Israël Bourgeois fait

maintenant partie du groupe élites-espoirs du Québec, groupe dont la composition vient d'être rendue officielle par la Fédération de tennis de table du Québec. Au lendemain de sa confirmation au sein du groupe, le pongiste de Trois-Pistoles a d'ailleurs fort bien fait en tournoi par équipe, sa fiche de 5-1 permettant à son duo de remporter la médaille d'argent sur le circuit provincial Donic.

### **Journée gratuite au Parc du Mont Saint-Mathieu**

Un bref rappel relatif à la journée gratuite de glisse au Parc du Mont Saint-Mathieu pour les résidents de la ville

de Trois-Pistoles, c'est le dimanche 24 mars. Vous avez jusqu'au 22 mars pour vous procurer votre billet en vous

présentant à l'hôtel de ville avec une pièce d'identité attestant votre adresse de résidence.

## Du dimanche 3 mars au samedi 9 mars

### Une semaine de relâche pour tous les goûts et par tous les temps

La semaine de relâche qui s'annonce fournira mille et une occasions aux jeunes étudiants de Trois-Pistoles de faire le plein de découvertes, du 3 au 9 mars. La programmation mise en place est touffue, diversifiée, innovante, tout autant propice aux activités en plein air qu'à celles se déroulant à l'intérieur. On a fait en sorte de défier l'hiver, avec sa kyrielle de soubresauts, afin que le plus grand nombre y trouve son compte. Devant la qualité et la diversité de cette programmation, on vous conseille fortement de consulter avec grande attention le dépliant explicatif que la Ville de Trois-Pistoles vous a fait parvenir de façon à mieux cibler vos champs d'intérêt.

Que ce soit à l'Aréna Bertrand-Lepage,

#### *L'œil de la tempête* vous propose

### La voix de Ghostly Kisses et le «show frette» de Jacobus

Déjà deux spectacles à ne pas manquer en ce début d'année 2019, tous deux chapeautés par l'organisme *L'œil de la tempête* et présentés à la Forge à Bérubé pour le premier et en plein air dans le parc de l'église pour le deuxième: belle façon de se distraire de la grisaille de l'hiver ou, ce qui serait peut-être plus justement dit, de se libérer du grand surplus de blancheur qui nous tombe dessus.

Premier rendez-vous: celui du samedi 23 février à la Forge à Bérubé. Vous

à la Piscine régionale, à la bibliothèque municipale, au Salon de quilles, à l'Aire de jeux Adrien-Côté ou au Parc du Mont Saint-Mathieu, les activités ne manquent pas. Portez attention à ce qui est proposé, que ce soit la Fête de l'hiver le dimanche 3 mars sur le site du camping municipal, les ateliers de tambour, danse et percussions africaines, de découverte du piano, de confection d'articles décoratifs, d'art créatif, de jeux théâtraux ou de confection de «cup cake», le patin disco à l'aréna, la chasse au trésor à la piscine, la formation de survie en forêt, l'avant-midi de jeux collectifs au Centre culturel, la kermesse, le bain familial avec jeux flottants «wibit» ou la journée gratuite pour les 17 ans et moins au Parc du Mont Saint-Mathieu. Un véritable feu roulant,

pourrez y apprécier la voix basse et fantomatique de Margaux Sauvé, connue sous le nom de Ghostly Kisses. En première partie: Lila. C'est à 20 h 30.

Et le samedi 9 mars, on vous invite à sortir de votre hibernation pour un spectacle... extérieur! Jacobus, la moitié du duo Radio Radio, sera sur scène dès 20 h 30... dans le parc de l'église. Rappelons que loin de signer la fin du populaire duo néo-écossais, la prestation solo de Jacques Alphonse Doucet dit Jacobus marque plutôt une pause dans la carrière

de grande qualité. Visitez le site Internet ou la page Facebook de la Ville pour voir la programmation.

#### *L'abécédaire d'un village*

C'est dans le cadre des animations de la *Grand-mère aux livres* présentées dans les terrains de jeux de la MRC des Basques à l'été 2018 que les jeunes de tout le territoire étaient invités à prendre part à la création collective d'un abécédaire. Par cette activité, les jeunes avaient à procéder à une réflexion sur leur village et ses particularités, sur ce qu'ils y retrouvent, sur ce qu'ils aiment y faire, pour ensuite choisir un mot qui illustre selon eux leur milieu de vie. C'est ainsi qu'est né *L'abécédaire des villages*, lequel sera en exposition tout le mois de mars à la Bibliothèque Anne-Marie-D'Amours.

de l'artiste alors qu'il nous fera découvrir les titres de son premier album solo, *Le retour de Jacobus*, un peu plus de dix ans après la sortie du premier album studio de Radio Radio, *Cliché hot*. Et pour les nostalgiques de Radio Radio, on nous confirme que la formation hip-hop, formée de Doucet et son complice Gabriel Malenfant, fera paraître un nouvel album d'ici deux ans. D'ici là, ça se passe dans le parc de l'église de Trois-Pistoles le samedi 9 mars à 20 h 30, « qui fasse frette ou qui fasse doux, qu'il neige ou qu'il *slushe* ».

### Une première édition des *Plaisirs d'hiver* couronnée de succès

Une première édition couronnée de succès pour l'évènement *Plaisirs d'hiver* présenté le dimanche 3 février tout près des installations de l'Aire de jeux Adrien-Côté. « Les sculptures sur neige ont connu un franc succès », se réjouit la directrice des Loisirs à la Ville de Trois-Pistoles, Mélanie Paquet, alors que sept imposants blocs de glace ont

été sculptés par des familles tout autant talentueuses qu'enjouées. Les enfants étaient nettement au cœur de la fête, comptant pour plus de la moitié des 60 participants à l'évènement ayant répondu à l'invitation, tous et toutes visiblement emballés de prendre part à l'une ou l'autre ou à l'ensemble des activités proposées, que ce soit le patinage, la sculp-

ture sur neige, le jeu du drapeau ou la glissade.

Né d'une collaboration entre la Ville de Trois-Pistoles et le groupe *Les papas des Basques*, groupe qui origine de la Maison de la Famille, l'évènement est appelé à faire boule de neige et il est heureusement à prévoir qu'une deuxième édition sera au programme à l'hiver 2020.

### Permis de construction ou rénovation: il est important de prévoir

Vous planifiez des travaux de construction ou de rénovation pour le printemps? Il vous est fortement conseillé de communiquer dès maintenant avec l'inspectrice en bâtiment de la Ville afin d'obtenir votre permis dans des délais qui vous assureront de ne pas

devoir retarder la mise en chantier de vos travaux.

Même si l'hiver est toujours bien en selle, prévoyez que la belle saison finira par s'installer et qu'elle vous permettra enfin de réaliser vos travaux. Et pour ce faire, agissez dès maintenant en prenant ren-

dez-vous avec l'inspectrice en bâtiment, Valérie Brillant-Blais, pour la bonne planification de vos travaux. Les bureaux de l'inspectrice sont situés à l'hôtel de ville et on peut la joindre par téléphone au 418 851-1995 poste 4251 ou par courriel à [v.brillantblais@ville-trois-pistoles.ca](mailto:v.brillantblais@ville-trois-pistoles.ca).

### Opération déneigement: on sollicite votre collaboration

Nul besoin de vous rappeler les rigueurs du présent hiver qui perdure et dont les conséquences pèsent lourd sur les équipes de déneigement. À cet effet, la Ville de Trois-Pistoles sollicite

votre entière collaboration en ce qui a trait au respect de l'interdiction de stationnement de nuit dans les rues et dans les stationnements publics. Il en va de l'efficacité des opérations de déneige-

ment et de la sécurité des travailleurs affectés à ces tâches. Du même souffle, la Ville tient à souligner l'excellent travail des préposés au déneigement en cet hiver qui les sollicite à répétition.